



## **QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)**

**MAGISTRAT DR.  
JOSEPH A. APAP BOLOGNA**

Seduta tat-13 ta' April, 2005

Avviz Numru. 148/2003

**Pace Associates Limited**

**Vs**

**Drawing Techniques Limited**

II-Qorti,

Rat l'avviz in esami li bih is-socjeta attrici talbet sabiex dik konvenuta tghid il-ghaliex ma għandhiex tkun ikkundannata li thallas lill-istess socjeta attrici s-somma ta' Lm2295 (elfejn u mitejn u hamsa u disghin lira Maltin) liema somma tirraprezenta merkanzija mibjugha u kkonsenjata lis-socjeta konvenuta fuq ordnijiet tagħha stess u liema somma hija certa, likwida u dovuta. Bl-ispejjez inkluzi dawk l-ittra ufficjali datata 3 ta' Frar 2003 u bl-imghaxijiet legali sad-data tal-pagament effettiv, kontra s-socjeta konvenuta li giet ingunta għas-sabbiżżeen.

Rat in-nota tal-eccezzjonijiet tal-istess socjeta konvenuta (fol 4 tal-atti) u li biha eccepier bir-rispett:-

1. Preliminarjament l-azzjoni hija perenta in forza ta l-Artikoli 2148(b) tal-Kodici Civili (Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta).

2. Salvi eccezzjonijiet ulterjuri.

Rat l-atti kollha tal-kawza.

Semghet it-trattazzjoni.

#### Ikkunsidrat

Illi, f'din il-kawza, giet sottomessa mis-socjeta konvenuta, eccezzjoni wahda, biss kif hemm fuq citata.

Illi din l-eccezzjoni hi basata fuq l-artikolu 2148(b) hawn fuq imsemmi u li jghid illi l-azzjonijiet ta' kreduri ghall-bejgh ta' merkanzija u oggetti mobili ohra mibjugha bl-imnut huma preskritt meta jghaddu tmintax-il xahar.

#### Ikkunsidrat

Illi dwar il-fatti in esami, kif risultanti mill-provi prodotti, Timothy Valletta prodott mis-socjeta konvenuta (fol 12 u fol 24 et seq ibid) xehed bhal direttur ta' din is-socjeta illi din fl-1995 kienet akkwistat b'titolu ta' kirja minghajd is-socjeta attrici hanut bl-isem ta' PAL fil-Hamrun, liema akkwist kien jinkludi ukoll ix-xiri tal-'stock' li kien jinsab fl-istess hanut. Difatti x-xhud jikkontendi illi "Filfatt, l-ammont pretiz fl-avviz jirreferi ghall-'stock' li kien hemm fil-hanut meta (s-socjeta konvenuta) kienet xtrat l-istess hanut u mhux ghal xi merkanzija konsenjata wara. B'referenza ghall-istess ftehim, li kien sar bil-miktub, ix-xhud jsostni ukoll illi "... kien hemm "dispute" cjoe dwar il-valur tal-"stock" bejn il-partijiet". Inoltre l-ewwel ittra li kienet intbaghtet lis-socjeta konvenuta dwar il-kaz in esami kien matul "is-sena li ghaddiet" cjoe fl-2003. In kontroesami, l-istess xhud spjega illi l-hanut in kwistjoni kien baqa' mikri għand is-socjeta' konvenuta sal-2002 u matul dan il-perjodu kollu tal-istess kirja, is-socjeta konvenuta kienet tixtri "stock" mingħand dik attrici u wara li jagħiddi certu perjodu ta' zmien, kien jsir il-hlas. In

konnessjoni ma dan, kien hemm, vigenti ukoll bejn l-istess partijiet sistema ta' "barter". Ghalhekk, is-socjeta konvenuta kienet thallas kemm fi flus kontanti kemm b'din is-sistema ta' 'barter.

Illi da parti tas-socjeta attrici giet prodotta Louise Grech (fol 15 et seq ibid) li ikkonfermat illi matul 1995, is-socjeta rappresentata minnha kienet kriet lil dik konvenuta l-hanut in kwistjoni 'bl-'stock' go fih". Sussegwentement, l-istess partijiet kienu jixtru minghand xulxin merkanzija u difatti "l-ammont pretiz .... jirreferi ghall-'invoices' tul il-perjodu ta' kirja tal-hanut". Dwar il-pagamenti li kienu jsiru bejn l-istess partijiet, ix-xhud spejgat li kien hemm top era bejniethom sistema ta' "set offs" permezz ta 'oggetti mobili u "Fil fatt, pagamenti fi flus kontanti ma kien isir xejn bejnieta". In rigward il-premess ix-xhud esebiet ukoll erba' dokumenti (fol 18 sa fol 21 tal-atti) u markati minn PAL 01 sa PAL 04 konsistenti fi prospett in rigward l-ammont pretiz fl-avviz (fol 18 u fol 19) waqt li a fol 21 jinsab il-valur tal-"stock" li kien jinsab fil-hanut in kwistjoni meta dan gie mikri mis-socjeta konvenuta u li dwaru jidher li kien hemm kontestazzjoni dwar valuri.

### Ikkunsidrat

Illi b'referenza ghall-unika eccezzjoni kif proposta mis-socjeta konvenuta, kif di gja inghad, l-artikolu hemm fuq citat jirreferi ghal bejgh bl-imnut. Fil-kaz in desamina, l-Qorti hi tal-fehma li dan l-artikolu ma hux applikabbli ghal dan il-kaz in vista li involuti hemm zewg socjetajiet kummercjali, ossija zewg kummercjanti, illi kienu jbieghu lill-xulxin kwantita pjuttost konsiderevoli ta' oggetti sabiex dawn jinbieghu minnhom lil konsumaturi. L-istess Timothy Valletta a fol 25 tal-atti spjega, testwalment, "ahna, s'intendi konna nixtru l-"stock" minghand is-socjeta attrici sabiex ahna nerghu nbieghuhom". A basi ta' dan, jidher evidenti li dan il-kaz trattasi ta' bejgh bl-ingrossa u mhux bejgh bl-imnut u ghalhekk l-artikolu citat ma hux applikabbli u b'hekk din l-eccezzjoni trid tigi respinta.

### Ikkunsidrat

## Kopja Informali ta' Sentenza

Illi, kif jidher mill-istess nota ta' eccezzjonijiet sottomesa mis-socjeta konvenuta, din kienet I-unika eccezzjoni sottoposta ghall-esami ta' din il-Qorti kemm ta' natura preliminari kemm fil-meritu u ghalhekk din il-Qorti ser tiddeciedi, hawnhekk I-istess meritu billi takkolji t-talba attrici.

Ghal dawn il-motivi, il-Qorti, filwaqt li tichad I-eccezzjoni tal-preskrizzjoni kif sottomessa mis-socjeta konvenuta, tilqa t-talbiet attrici u tikkundanna s-socjeta konvenuta sabiex thallas lil dik attrici s-somma ta' Lm2295 bl-imghax legali mill-25 ta' Ottubru 2000 sad-data tal-pagament effettiv u bl-ispejjes inklusi dawk tal-ittra ufficiali tat-3 ta' Frar 2003.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----